

AR

AL-ALAC-ST-0714-01-01-AR

النسخة الأصلية: الإنجليزية

التاريخ: 19 يوليو 2014

الحالة: نهائي



لجنة At-Large الاستشارية

بيان ALAC حول مسودة خطة ALAC وميزانيتها التشغيلية للعام المالي 2015

مقدمة

شكل تيجاني بن جمعة، عضو ALAC من منظمة At-Large الإقليمية الإفريقية (AFRALO)، وعضو فريق قيادة ALAC (المعروف اختصارًا بلفظ ALT)، مسودة أولية لهذا البيان بعد جلسة مناقشة للموضوع داخل At-Large وعلى القوائم البريدية.

في 04 يوليو 2014، تم نشر هذا البيان على [مساحة عمل مسودة خطة At-Large وميزانيتها التشغيلية للعام المالي 2015](#).

وفي اليوم ذاته، طلب أوليفير كريبين-ليلوند، رئيس ALAC، من طاقم عمل ICANN لقطاع السياسة دعماً لـALAC إرسال دعوة للتعليقات على التوصيات المقدمة إلى كل أعضاء At-Large عن طريق [القائمة البريدية لإعلانات ALAC](#).

وفي 11 يوليو 2014، تم نشر نسخة تشمل التعليقات المستلمة في مساحة العمل السابق ذكرها، وطلب الرئيس من طاقم العمل إجراء التصويت على إقرار البيان المقترح من ALAC في 11 يوليو 2014 وينتهي في 18 يوليو 2014.

كما طلب الرئيس إرسال البيان، المشار إليه برقم AL-ALAC-ST-0714-01-00-EN، إلى عملية التعليق العامة، مع إرسال نسخة إلى عضو طاقم عمل ICANN المسؤول عن موضوع هذا التعليق العام، مع ملاحظة أن البيان كان قيد الإقرار من ALAC.

وفي 19 يوليو 2014، أكد فريق العمل على أن التصويت عبر الإنترنت أدى إلى إقرار ALAC للبيان بنتيجة 15 صوت لصالحه، وبدون أي صوت ضده، وبدون أي امتناع عن التصويت عليه. يمكنك استعراض النتائج باستقلالية على الموقع الإلكتروني: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=4113eVs8iAdkQ6sAAf4QKc9L>.

ملخص

1. ترى ALAC بأن مسودة الخطة التشغيلية والميزانية مصممة ومعروضة بشكل جيد، إلا أن ALAC ترغب في التعبير عن الملاحظات والأسئلة التالية:

1.1.2 كيف تم حساب عدد 33 مليون تسجيل في العام المالي 2015؟

1.4 برجاء توضيح كيف يمكن "لتأثير استثمارات رأس المال للعام المالي 2014 (Salesforce.com)، المنصة الرقمية، أو موقع الويب، إلخ)" أن تكون مصروفات إهلاك؟"

1.6 برجاء توضيح كيف يمكن لزيادة بمبلغ 3.7 مليون دولار في "GSE/Gov.Eng./Public Resp" أن تمثل نسبة 117.2%؟ وعلاوة على ذلك، يبدو أن نمو مصروفات التشغيل عاماً بعد عام لا يراعي يتخذ شكل تقليد الحكومة الأمريكية (ب) ولا نواحي الأولوية الأخرى (ج) أيضاً.

1.7 بعد أكثر من عام كامل من الخبرة، فإن توقع عدد السجلات الجديدة للعام المالي 2015 عبارة عن ممارسة بسيطة. وعلى هذا النحو، فإن خطر الوتيرة البطيئة للسجلات لا يمكن أن يكون خطراً عالياً.

3.1 إذا كانت الزيادة في تكاليف فريق العمل للبرنامج غير مكررة، وتم خصم تلك المصروفات من ميزانية ICANN العادية، يجب ذكر ذلك بوضوح.

3.4 / 3.1 بالنسبة للعام المالي 2013، لا يجب أن تكون هناك أية فروق بين تقديرات أبريل 2014 ويونيو 2013 حيث إن يونيو 2013 هو نهاية العام المالي 2013 بأرقام ليست تقديرات ولكن قيمة فعلية.

2. تأمل ALAC بأن يتم تحسين عملية التخطيط للعام المالي 2016 بالإضافة إلى التفاعل مع المجتمع بشكل كبير بحيث يمكن لتعليقات وملاحظات المجتمع أن تؤثر على الخطة والميزانية النهائية.

تتوفر النسخة الأصلية لهذه الوثيقة باللغة الإنجليزية على <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>. وأينما وجد اختلاف في المعنى أو ما يعتبر على أنه اختلاف في المعنى بين أية نسخة من هذه الوثيقة غير النسخة المكتوبة باللغة الإنجليزية والنص الأصلي، فسيكون النص الأصلي هو السائد.

بيان ALAC حول مسودة خطة ALAC وميزانيتها التشغيلية للعام المالي 2015

ترى ALAC بأن مسودة الخطة التشغيلية والميزانية للعام المالي 2015 مصممة ومعروضة بشكل جيد وبطريقة شاملة. وبصرف النظر عن ذلك، ترغب ALAC في التعبير عن الملاحظات والأسئلة التالية:

1.1.2 افتراضات العائد

- افتراضات السجلات الجديدة: يبدو أن عدد 33 مليون تسجيل في العام المالي 2015 أمر تفاؤلي؛ كيف تم حساب الرقم؟

1.4 بيان الأنشطة

- "مصرفات الإهلاك" في بند المصرفات التشغيلية موضحة بأنها "تأثير استثمارات رأس المال في العام المال 2014 (Salesforce.com)، والمنصة الرقمية، وموقع الويب، إلخ". برجاء التكرم بتوضيح كيف يمكن أن تكون هذه بمثابة مصرفات إهلاك؟

1.6 استغلال الموارد

- في بند "الدعم والعائد"، فإن الزيادة في "GSE/Gov.Eng./Public Resp" وصلت إلى مبلغ 3.7 مليون دولار. برجاء التكرم بتوضيح كيف يمكن أن يمثل ذلك نسبة 117.2%؟
- ويبدو أن نمو مصرفات التشغيل عامًا بعد عام لا يراعي يتخذ شكل تقليد الحكومة الأمريكية (ب) ولا نواحي الأولوية الأخرى (ج) أيضًا.

1.7 المخاطر والفرص أمام ميزانية العام المالي 2015

- بعد أكثر من عام كامل من الخبرة، فإن توقع عدد السجلات الجديدة للعام المالي 2015 عبارة عن ممارسة بسيطة. وعلى هذا النحو، فإن خطر الوتيرة البطيئة للسجلات لا يمكن أن يكون خطرًا عاليًا، وعلى الرغم من ذلك، فإن عدد التسجيلات غير معروف بشكل مطلق، وسوف يؤدي إلى خطر أعلى.

3.1 الملخص المالي لنطاقات gTLD الجديدة

- الزيادة في المصرفات موضحة على سبيل المثال لا الحصر عن طريق تخصيص إضافي لفريق عمل ICANN (أكثر من 11.6 مليون دولار للبرنامج بالكامل). وعلى الرغم من ذلك، يبدو أن تكاليف فريق عمل ICANN محسوب كذلك في ميزانية ICANN العادية، في قسم نطاقات gTLD الجديدة. فإذا لم تكن ذلك تكرارًا، وتم خصم تلك المصرفات من ميزانية ICANN العادية، يجب ذكر ذلك بوضوح.

3.1 الملخص المالي لنطاقات gTLD الجديدة / 3.4 برنامج New gTLD – تحليل تفاوت المصرفات التشغيلية

- بالنسبة للعام المالي 2013، لا يجب أن تكون هناك أية فروق بين تقديرات أبريل 2014 ويونيو 2013 حيث إن يونيو 2013 هو نهاية العام المالي 2013 بأرقام ليست تقديرًا ولكن قيمة فعلية.

تأمل ALAC بأن يتم تحسين عملية التخطيط للعام المالي 2016، حيث إن لـ ALAC الآن خطة إستراتيجية. بعد الدورة القصيرة لهذا العام، فإن التفاعل مع المجتمع يجب أن يتحسن بشكل كبير بحيث يمكن لتعليقات وملاحظات المجتمع أن تؤثر على الخطة والميزانية النهائية.